

Số: 2693/TB-ĐHQN

Bình Định, ngày 16 tháng 8 năm 2024

THÔNG BÁO

Về việc nộp các văn bằng, chứng chỉ ngoại ngữ để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ trong đợt xét công nhận tốt nghiệp và cấp bằng thạc sĩ đối với học viên khoá 25B (12/2022-2024) và một số học viên khóa 25A và 24B (Đợt xét tốt nghiệp tháng 12 năm 2024)

Căn cứ Điều 12 Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ của Trường Đại học Quy Nhơn ban hành kèm theo Quyết định số 2705/QĐ-ĐHQN ngày 21/10/2021 của Hiệu trưởng; Quyết định số 59/QĐ-ĐHQN ngày 09/01/2023 về việc Bổ sung vào Phụ lục 1 văn bằng chứng chỉ ngoại ngữ trong Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ ban hành theo Quyết định số 2705/ĐHQN ngày 21/10/2021 của Hiệu trưởng Trường Đại học Quy Nhơn;

Căn cứ Thông báo số 2181/TB-ĐHQN ngày 01/06/2023 của Hiệu trưởng về việc xác định các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ áp dụng trong tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ, tiến sĩ của Trường Đại học Quy Nhơn;

Căn cứ Thông báo số 879/TB-QLCL ngày 08/6/2023 của Cục Quản lý Chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo về danh sách 128 địa điểm tổ chức thi cấp chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài tại Việt Nam;

Căn cứ Thông báo số 1098/TB-QLCL ngày 07/7/2023 của Cục Quản lý Chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo về Danh sách các đơn vị cấp chứng chỉ ứng dụng công nghệ thông tin, chứng chỉ năng lực ngoại ngữ theo Khung năng lực 6 bậc dùng cho Việt Nam và chứng chỉ năng lực tiếng Việt theo Khung năng lực tiếng Việt dùng cho người nước ngoài,

Trường Đại học Quy Nhơn thông báo về việc nộp các văn bằng, chứng chỉ ngoại ngữ để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ trong đợt xét công nhận tốt nghiệp và cấp bằng thạc sĩ tháng 12 năm 2024 đối với học viên khóa 25B (12/2022-2024) và một số học viên chưa được công nhận đạt yêu cầu đầu ra về ngoại ngữ của khóa 25A (7/2022-2024), Khóa 24B (12/2021-2023). Nội dung cụ thể như sau:

1. Thời gian nộp: Từ ngày ra thông báo đến **17h00 ngày 06/12/2024** (trong giờ hành chính từ thứ 2 đến thứ 6).

2. Hình thức nộp: Học viên nộp trực tiếp hoặc qua đường bưu điện. Người tiếp nhận: ThS. Nguyễn Thị Kim Thương, Chuyên viên Phòng Khảo thí và Bảo đảm chất lượng (Phòng 46, Nhà 15 tầng - Trường Đại học Quy Nhơn, 170 An Dương Vương, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định), Điện thoại: 0935 919 188.

3. Hồ sơ nộp các văn bằng hoặc chứng chỉ ngoại ngữ:

3.1. Giấy cam kết về tính hợp pháp của văn bằng/chứng chỉ ngoại ngữ đã nộp (theo mẫu của Trường);

3.2. Một bản photocopy có công chứng (hoặc bản gốc) một trong các văn bằng hoặc chứng chỉ ngoại ngữ sau:

(a) Văn bằng tốt nghiệp đại học ngành ngôn ngữ nước ngoài hoặc sư phạm tiếng nước ngoài hoặc bằng tốt nghiệp trình độ đại học trở lên ngành khác mà chương trình được thực hiện hoàn toàn bằng ngôn ngữ nước ngoài.

Lưu ý: Trường chấp nhận Giấy chứng nhận tốt nghiệp tạm thời nếu học viên chưa có văn bằng chính thức theo quy định tại điểm (a) trên đây. Học viên phải nộp bổ sung bản sao có công chứng văn bằng chính thức về Trường (qua Phòng Khảo thí và Bảo đảm chất lượng) để hoàn thiện hồ sơ trước khi nhận bằng thạc sĩ.

(b) Chứng chỉ tiếng Anh bậc 4 (B2) trở lên theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam (VSTEP).

Yêu cầu: Chứng chỉ được cấp bởi các đơn vị được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép đến thời điểm hiện tại (theo Phụ lục 2 của Thông báo này).

(c) Các chứng chỉ ngoại ngữ nước ngoài tương đương bậc 4 (B2) trở lên.

Yêu cầu: Các chứng chỉ ngoại ngữ nước ngoài phải hợp pháp, được cấp bởi đơn vị có thẩm quyền; chứng chỉ còn thời hạn sử dụng theo quy định (theo ngày ghi trên chứng chỉ hoặc trên hệ thống dữ liệu của đơn vị cấp chứng chỉ) và thông tin về chứng chỉ, kết quả thi xác thực được khi tra cứu trên cơ sở dữ liệu/trang web chính thức của đơn vị cấp chứng chỉ (tính đến thời điểm xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ) (theo Phụ lục 3 của Thông báo này).

Đối với những học viên chưa nộp các văn bằng, chứng chỉ ngoại ngữ theo quy định trong thời gian trên thì không đủ điều kiện xét tốt nghiệp và cấp bằng thạc sĩ đợt tháng 12/2024 và được phép nộp bổ sung để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ trong các đợt xét tốt nghiệp và cấp bằng thạc sĩ tiếp theo trong năm 2025./.

Nơi nhận:

- Phó Hiệu trưởng (để p/h chỉ đạo t/h);
- Phòng KT&BDCL, các khoa có đào tạo thạc sĩ (để p/h thực hiện);
- HV khóa 25B, 25A, 24B (để biết và t/h);
- Đăng website trường, đơn vị;
- Lưu: VT, ĐTSĐH.



PGS. TS. Đoàn Đức Tùng



PHỤ LỤC

(Kèm theo Thông báo số 2693/TB-ĐHQN ngày 16/8/2024 của Hiệu trưởng Trường Đại học Quy Nhơn)

PHỤ LỤC 1

Bảng tham chiếu quy đổi một số văn bằng hoặc chứng chỉ ngoại ngữ tương đương Bậc 4 (B2) theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam

TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ/ Văn bằng	Trình độ/Thang điểm tương đương Bậc 4
1	Tiếng Anh	TOEFL iBT	46-93
		IELTS	5.5 -6.5
		Cambridge Assessment English	B2 First/B2 Business Vantage/ Linguaskill. Thang điểm: 160-179
		TOEIC (4 kỹ năng)	Nghe: 400-489 Đọc: 385-454 Nói: 160-179 Viết: 150-179
		Aptis	Điểm từ 150 - 165
		Aptis ESOL	B2
2	Tiếng Pháp	CIEP/Alliance française diplomas	TCF: 400-499 Văn bằng DELF B2 Diplôme de Langue
3	Tiếng Đức	Goethe - Institut	Goethe-Zertifikat B2
		The German TestDaF language certificate	TestDaF Bậc 4 (TDN 4)
4	Tiếng Trung Quốc	Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK)	HSK Bậc 4
5	Tiếng Nhật	Japanese Language Proficiency Test (JLPT)	N3
6	Tiếng Nga	ТРКИ - Тест по русскому языку как иностранному	ТРКИ – 2

VB



PHỤ LỤC 2

Danh sách các đơn vị được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép cấp Chứng chỉ năng lực ngoại ngữ (tiếng Anh) theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam (VSTEP)

STT	Tên đơn vị cấp chứng chỉ	STT	Tên đơn vị cấp chứng chỉ
1	Trường Đại học Sư phạm Thành phố Hồ Chí Minh	18	Trường Đại học Công thương Thành phố Hồ Chí Minh
2	Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Huế	19	Trường Đại học Thương mại
3	Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội	20	Học viện Khoa học Quân sự
4	Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Đà Nẵng	21	Trường Đại học Kinh tế - Tài chính Thành phố Hồ Chí Minh
5	Đại học Thái Nguyên	22	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn, Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh
6	Trường Đại học Cần Thơ	23	Học viện Cảnh sát Nhân dân
7	Trường Đại học Hà Nội	24	Đại học Bách Khoa Hà Nội
8	Trường Đại học Sư phạm Hà Nội	25	Trường Đại học Nam Cần Thơ
9	Trường Đại học Vinh	26	Trường Đại học Ngoại thương
10	Trường Đại học Sài Gòn	27	Trường Đại học Công nghiệp Thành phố Hồ Chí Minh
11	Trường Đại học Ngân hàng Thành phố Hồ Chí Minh	28	Trường Đại học Kinh tế quốc dân
12	Trường Đại học Trà Vinh	29	Đại học Kinh tế Thành phố Hồ Chí Minh
13	Trường Đại học Văn Lang	30	Trường Đại học Lạc Hồng
14	Trường Đại học Quy Nhơn	31	Trường Đại học Đồng Tháp
15	Trường Đại học Tây Nguyên	32	Trường Đại học Duy Tân
16	Học viện An ninh nhân dân	33	Trường Đại học Phenikaa
17	Học viện Báo chí và Tuyên truyền	34	Học Viện Ngân hàng

Lưu ý: Xem danh sách các đơn vị cấp chứng chỉ năng lực ngoại ngữ theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam theo thông báo của Cục quản lý Chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo (dữ liệu cập nhật đến tháng 4/2024) tại đường link: <https://vqa.moet.gov.vn/vi/thong-bao-quan-ly-khao-thi/thong-bao/cuc-quan-ly-chat-luong-cong-bo-danh-sach-cac-don-vi-to-chuc-thi-danh-gia-nang-luc-tieng-anh-theo-khung-nang-luc-ngoai-ngu-6-bac-dung-cho-viet-nam-39.html>

rb

PHỤ LỤC 3

Các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài và đơn vị cấp chứng chỉ

Ngoại ngữ	Tên chứng chỉ	Đơn vị cấp chứng chỉ	Ghi chú (website đơn vị cấp chứng chỉ)
Tiếng Anh	IELTS; IELTS Test Report Form	<ul style="list-style-type: none"> - IELTS Australia Pty Limited (Australia) - Hội đồng Anh (British Council, Vương quốc Anh) - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép. 	<p>https://www.ielts.com.au/australia</p> <p>https://www.britishcouncil.org/</p>
	TOEFL ITP	<ul style="list-style-type: none"> - Viện Khảo thí giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service -ETS) - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép. 	<p>https://www.ets.org/toefl/itp.html</p>
	TOEFL iBT	<ul style="list-style-type: none"> - Viện Khảo thí giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service - ETS) - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép. 	<p>https://www.ets.org/toefl/itp.html</p> <p>Lưu ý: Kết quả thi TOEFL iBT được xác thực tại website: https://v2.ereg.ets.org/ereg/public/jump?_p=TEL</p>
	Aptis; Aptis ESOL International Certificate	<ul style="list-style-type: none"> - Hội Đồng Anh (British Council) - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép. 	<p>https://www.britishcouncil.org/exam/ap-tis</p> <p>Lưu ý: Kết quả thi Aptis ESOL International Certificate được xác thực tại website: https://aptistests.vn/</p>
	TOEIC (4 kỹ năng)	<ul style="list-style-type: none"> - Viện Khảo thí giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service - ETS) - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép. 	<p>https://www.ets.org/toEIC.html</p>
	B2 First; B2 Business Vantage; B2 First Certificate in English (FCE); C1 Certificate in Advanced English (CAE); Linguaskill	<ul style="list-style-type: none"> - Cambridge Assessment English - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép. 	<p>https://www.cambridgeenglish.org/</p> <p>Lưu ý: Kết quả thi Linguaskill được xác thực tại website: https://results.linguaskill.com/</p>

Tiếng Pháp	CIEP/Alliance française diplomas	- Bộ Giáo dục Pháp. - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép.	www.france-education-international.fr/tcf
Tiếng Đức	The German TestDaF language certificate; Goethe -Institut; DSD II.	- Ủy ban giáo dục phổ thông Đức tại nước ngoài (Trung tâm Văn hóa Ulis – Jonathan KS Choi). - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép.	https://www.ulis.vnu.edu.vn
Tiếng Trung	Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK); HSK Examination Score Report.	- Công ty TNHH Công nghệ Giáo dục quốc tế khảo thí Hán ngữ (Bắc Kinh). - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép.	http://www.chinesetest.cn/goquery.do http://www.tocfl-top.org.tw
Tiếng Nhật	Japanese Language Proficiency Test (JLPT); Certificate Japanese – Language Proficiency	- Quỹ Giao lưu quốc tế Nhật Bản. - Hoặc các đơn vị được ủy quyền đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép.	https://hn.jpj.go.jp
Tiếng Nga	ТРКИ - Тест по русскому языку как иностранному (TORFL - Test of Russian as a Foreign Language)	Trung tâm Khoa học và Văn hoá Nga tại Hà Nội	https://vietnam.mid.ru/vi/embassy/culture_center/

Ghi chú: Xem danh sách các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt liên kết tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam theo Thông báo của Cục Quản lý Chất lượng – Bộ Giáo dục và Đào tạo tại đường link: <https://vqa.moet.gov.vn/vi/thong-bao-quan-ly-vb-cc/>

GIẤY CAM KẾT

(Về tính hợp pháp của văn bằng/chứng chỉ ngoại ngữ đã nộp để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ trong đào tạo thạc sĩ)

Kính gửi: Trường Đại học Quy Nhơn

Tôi tên là:
Ngày tháng năm sinh:; Giới tính:
Số CCCD:
Điện thoại:; Email:
Là học viên cao học ngành:
khoá (...../20.....-20.....) của Trường Đại học Quy Nhơn.

Tôi đã nộp văn bằng/chứng chỉ ngoại ngữ cho Trường Đại học Quy Nhơn *(theo Thông báo số 2693/TB-ĐHQN ngày 16/8/2024 của Trường Đại học Quy Nhơn)* để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ với các thông tin sau *(chỉ điền vào một trong hai mục sau, mục nào không có thì để trống)*:

1. Thông tin về văn bằng ngoại ngữ:

- Tên văn bằng:
- Cơ sở đào tạo và cấp bằng:
(Ghi đầy đủ tên và địa chỉ của cơ sở đào tạo và cấp bằng)
- Hệ đào tạo:
- Số hiệu văn bằng:
- Ngày cấp:

2. Thông tin về chứng chỉ ngoại ngữ:

- Tên chứng chỉ:
- Đơn vị cấp chứng chỉ:
(Ghi đầy đủ tên và địa chỉ của đơn vị cấp chứng chỉ)
- Link website đơn vị cấp chứng chỉ:
- Hình thức thi *(nếu có; ghi đúng như trên chứng chỉ)*:
- Số hiệu ghi trên chứng chỉ:
- Ngày cấp:
- Tổng số điểm:

Tôi cam kết văn bằng/chứng chỉ ngoại ngữ mà tôi đã nộp cho Trường Đại học Quy Nhơn là hợp pháp (theo quy định của pháp luật) và thông tin được cung cấp trên đây là chính xác. Tôi sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm và bị xử lý theo quy định của pháp luật, quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ hiện hành của Bộ Giáo dục và Đào tạo và của Trường Đại học Quy Nhơn nếu vi phạm cam kết này.

....., ngày tháng năm 2024

Học viên

(Ký, ghi rõ họ và tên)